

ΤΟ ΕΛΛΗΝΟΡΟΥΜΑΝΙΚΟΝ ΣΥΜΦΩΝΟΝ  
ΤΗΣ 21 ΜΑΡΤΙΟΥ 1928

Τὴν ἐπαύριον τῆς ὑπογραφῆς τῶν συμφωνιῶν τῆς Λωζάννης ἡ Ἑλλὰς ἐκαλεῖτο νὰ ἀναζητήσῃ τὸν νέον διπλωματικὸν προσανατολισμόν της ἐντὸς τῶν πλαισίων μιᾶς νέας διεθνοῦς πραγματικότητος. Βασικὴν καθοριστικὴν ἐπιδίωξιν τῆς νέας ἐλληνικῆς ἔξωτερικῆς πολιτικῆς ἀπετέλει ἥδη ἡ διασφάλισις τοῦ καθεστῶτος τῶν Συνθηκῶν καὶ ἡ διαφύλαξις τῆς νομιμότητος. Ἡ Ἑλλάς, ἐξερχομένη ἐκ τῆς μικρασιατικῆς κρίσεως μὲ βαθυτάτας τὰς ρωγμὰς εἰς τὸ ἐθνικόν, τὸ πολιτικὸν καὶ τὸ κοινωνικὸν πεδίον, εἶχεν ἀνάγκην μακρᾶς ἐσωτερικῆς καὶ ἔξωτερικῆς εἰρήνης διὰ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἀπαραίτητον ἀνυσύνταξιν τῶν ἐθνικῶν δυνάμεων. Ἡ εὐόδωσις δὲ τῆς τοιαύτης ἐπιδιώξεως προέβαλλε καὶ ὡς προϋπόθεσις διὰ τὴν ἀποτελεσματικὴν προβολὴν τῶν νομίμων ἐθνικῶν διεκδικήσεων εἰς τὸν διεθνῆ χῶρον.

Ο σεβασμὸς ἐν τούτοις πρὸς τὰς ἀρχὰς καὶ τοὺς δρους τῆς διεθνοῦς νομιμότητος δὲν ἥρκει διὰ νὰ ἔξασφαλίσῃ τὴν εἰρηνικὴν συμβίωσιν καὶ τὴν ἀρμονικὴν συνεργασίαν μεταξὺ τῶν κρατῶν - μελῶν τῆς διεθνοῦς κοινωνίας. Αἱ μέθοδοι τὰς ὅποιας εἰσηγεῖτο τὴν ἐπαύριον τῆς εἰρήνης ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν δὲν ἀπεδεικνύοντο εἰς τὴν πρᾶξιν ἵκαναι νὰ κατοχυρώσουν τὴν ἐδαφικὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν εἰρηνικὴν συνεργασίαν μεταξὺ τῶν μελῶν τοῦ διεθνοῦς ὄργανισμοῦ. Ἡ προοδευτικὴ ἐπάνοδος εἰς τὸ παλαιὸν σύστημα τῆς ἴσορροπίας τῶν δυνάμεων καὶ τῶν ἐθνικῶν ἀνταγωνισμῶν προσέδιδε τὸ μέτρον τῆς ἀποτυχίας τῶν μεθόδων τῆς Γενεύης. "Αν δέ, τὸ 1925, ἡ δυτικὴ Εὐρώπη ἀνεῦρεν εἰς τὸ Λοκάρνο τὸν τρόπον νὰ συγκεράσῃ τὰ δύο συστήματα, ἡ ἀνατολικὴ Εὐρώπη θὰ παραμείνῃ ἔκθετος μέχρι τοῦ δευτέρου πολέμου εἰς τὰς ἔξωτερικὰς πιέσεις καὶ εἰς τὰς ἰδίας κεντροφύγους ροπάς. "Υπὸ τὸ κράτος τῶν γενικωτέρων αὐτῶν διαμορφώσεων, ἡ ἀνατοροπὴ τῆς παλαιᾶς ἴσορροπίας εἰς τὸν βαλκανικὸν καὶ τὸν ἀνατολικομεσογειακὸν χῶρον ἐπέτεινε τὰς γειτονικὰς πιέσεις ἐπὶ τῆς νέας Ἑλλάδος. Ἡ Ἰταλία τοῦ Μουσολίνι προέβαλλε ἡγεμονικὰς ἀξιώσεις εἰς τὴν ἀνατολικὴν μεσογειακὴν λεκάνην, ἡ Τουρκία τοῦ Κεμάλ ἐξήρχετο ἐνισχυμένη ἀπὸ τὴν μικρασιατικὴν κρίσιν καὶ τὸ νέον γιουγκοσλαβικὸν κράτος ἀνεζήτει εἰς τὴν ἐδαφικὴν ἔκτασιν καὶ τὸ πολιτικὸν γόητρον, τὰ ὅποια τοῦ προσεπόρισεν ἡ συμμαχικὴ νίκη τοῦ 1918, τὰ ἐρείσματα διὰ μίαν ἡγετικὴν θέσιν εἰς τὴν Χερσόνησον τοῦ Αἴμου.

Υπὸ τὰς συνθῆκας αὐτὰς ἡ Ἑλληνικὴ διπλωματία εἶχεν ἀπὸ τῆς ἐπομένης τῶν συνθηκῶν τῆς Λωζάννης νὰ ἀντιπαλαίσῃ μὲ δυσυπερβλήτους

δυσχερείας. Έντος τῶν τελευταίων μηνῶν τοῦ 1923 ἀντιμετώπισε τὴν ἵταλικὴν πρόκλησιν κατὰ τῆς Κερκύρας, ἡ ὁποία ἥρχετο νὰ καταδεῖξῃ τὴν ἀνεπάρκειαν τῶν μηχανισμῶν τῆς Γενεύης ὅταν ἐπρόκειτο νὰ προστατεύσουν ἐν μικρὸν κράτος ἔναντι τῆς ἐπιθετικῆς διαθέσεως μιᾶς Μεγάλης Δυνάμεως. Παραλλήλως, ἡ βρετανικὴ τάσις τῆς μὴ ἀναμείξεως εἰς τὰς ἡπειρωτικὰς ὑποθέσεις καὶ ἡ μετάθεσις τοῦ γαλλικοῦ ἐνδιαφέροντος πρὸς τὸν χῶρον τῆς κεντρικῆς Εὐρώπης, ἐστέρουν τὴν Ἐλλάδα οἰασδήποτε ἐγγυήσεως ἐκ μέρους τῶν Δυνάμεων αἱ ὁποῖαι εἶχον ταχθῆ ὑπὲρ τοῦ καθεστῶτος τῶν Συνθηκῶν. Τοῦτο δέ, ἐνῷ ἀπεδεικνύετο ἀδύνατος ἡ οὐσιαστικὴ ἔξομάλυνσις τῶν διαφορῶν μὲ τὴν Βουλγαρίαν, ἡ ἔξεύρεσις τρόπου ἀποδοτικῆς ἐφαρμογῆς τῶν ὅρων τῆς Λωζάννης εἰς ὅ, τι ἀφεώρα τὰς σχέσεις μὲ τὴν Τουρκίαν, ἡ ἡ ἐπίλυσις τῆς κρισίμου διενέξεως μὲ τὴν Γιουγκοσλαβίαν. Ἀπὸ τῆς καταγγελίας πράγματι, κατὰ τὸ 1924, τῆς Ἐλληνοσερβικῆς συνθήκης τοῦ 1913, αἱ Ἀθῆναι ἀντιμετώπιζον τὴν ἰσχυρὰν πίεσιν τοῦ Βελιγραδίου, ἔναντι τῆς δοπίας δὲν διέθετον τὰ ἀπαιτούμενα διπλωματικὰ μέσα διὰ τὴν ἔξισορρόπησίν της.

Τὸν Νοέμβριον τοῦ ἔτους 1926 ἀνέλαβε τὸ Ὅπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν ὁ Ἀνδρέας Μιχαλακόπουλος. Ἡ ἐπάνοδος εἰς τὴν δημοκρατικὴν τάξιν καὶ αἱ πρᾶται ἐνδείξεις τῆς οἰκονομικῆς ἀναρρώσεως συνεδυάσθησαν μὲ τὴν σθεναρὰν προσπάθειάν του νὰ ἀποκαταστήσῃ —μετὰ τὴν θλιβερὰν παρένθεσιν τῆς δικτατορίας— τὸ ἐλληνικὸν διαπραγματευτικὸν κύρος καὶ νὰ ἔξαγάγῃ τὴν χώραν ἀπὸ τὴν ἀπομόνωσιν. Ἐντὸς τοῦ πλαισίου αὐτοῦ ἐντάσσονται αἱ ἄγονοι διαπραγματευτικαὶ κρούσεις πρὸς τὸ Βελιγράδι, αἱ γόνιμοι διπλωματικαὶ ἐπαφαὶ μὲ τὴν Ρώμην, ὡς καὶ ἡ ζωηρὰ διάθεσις διὰ τὴν σύσφιγξιν τῶν φιλικῶν δεσμῶν μὲ τὸ Βουκουρέστι. Τὴν ἐπιβεβαίωσιν εἰδικώτερον τῆς μακρᾶς παραδόσεως τῶν φιλικῶν δεσμῶν μεταξὺ Ἐλλάδος καὶ Ρουμανίας καθίστα ἀκόμη περισσότερον ἐπιτακτικὴν ἡ ἔξασφάλισις διὰ τὰς Ἀθήνας ἐνὸς πρώτου διπλωματικοῦ ἐρείσματος εἰς τὸν βαλκανικὸν χῶρον.

Εἰς τὴν ἐλληνικὴν ἐπιθυμίαν διὰ τὴν στενοτέραν σύσφιγξιν τῶν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν δεσμῶν, τὸ Βουκουρέστι ἦτο φυσικὸν νὰ ἀνταποκριθῇ κατ’ ἀρχὴν εὐνοϊκῶς. Ἡ κοινὴ τάσις πρὸς τὴν ἔξισορρόπησιν τῶν πιέσεων ἐνὸς ἐνδεχομένου μετώπου τῶν σλαβικῶν ἐθνῶν εἶχε κατὰ τὸ παρελθὸν ἀποτελέσει σταθερὸν στοιχεῖον συμπνοίας μεταξὺ τῶν Ρουμάνων καὶ τῶν Ἐλλήνων ἡγετῶν. Κατὰ τὴν περίοδον δὲ μεταξὺ τῶν δύο πολέμων τὸ πρόβλημα εἶχε προσλάβει δξεῖαν μορφὴν ἰδίως διὰ τὴν Ρουμανίαν, ὑφισταμένην τὴν ἀναθεωρητικὴν πίεσιν ἐκ τριῶν γειτονικῶν κατευθύνσεων καὶ περιβαλλομένην ἀπὸ τέσσαρα γειτονικὰ κράτη, τὰ τρία τῶν ὁποίων ἀνῆκον εἰς τὸν σλαβικὸν κόσμον. Κατὰ τὴν χρονικὴν ἀκριβῶς φάσιν, ἡ ὁποία προηγήθη τοῦ ἐλληνορουμανικοῦ συμφώνου, οἱ ὑπεύθυνοι Ρουμάνοι ἡγέται, ὡς ὁ Μπρα-

τιάνου καὶ ὁ Τίτουλέσκου ἀπέδιδον ἴδιαιτέραν βαρύτητα εἰς τὴν ἀνάγκην ὅπως ἔξασφαλισθοῦν τὰ μέσα ἔξισορροπήσεως τῆς ὑπερτροφικῆς σλαβικῆς παρουσίας ἐντὸς τοῦ γειτονικοῦ τῶν ἐδαφικοῦ περιβάλλοντος<sup>1</sup>. Ἡ ὑπαρξίς βεβαίως τοῦ βασικοῦ αὐτοῦ, καθαρῶς πολιτικοῦ, κινήτρου δὲν ἀπέκλειε καὶ τὴν παράλληλον ὑπαρξίν ἄλλων εἰδικωτέρων ἐπιδιώξεων, αἱ ὅποιαι θὰ ἔτεινον νὰ ἔξυπηρετηθοῦν διὰ τῆς στενοτέρας ἑλληνορουμανικῆς προσεγγίσεως. Ἡ ἔξυπηρέτησις ἴδιως τοῦ ρουμανικοῦ διαμετακομιστικοῦ ἐμπορίου μέσῳ Θεσσαλονίκης ἐπέβαλλε τὴν ἔξασφάλισιν ὡρισμένων εἰδικῶν ἐμπορικῶν διευκολύνσεων.

Ἡ κοινὴ ἐπιθυμία τῆς προσεγγίσεως εἶχεν ἐνωρὶς ὁδηγήσει τὰς δύο κυβερνήσεις εἰς τὴν ἀνάληψιν διαπραγματευτικῶν ἐπαφῶν. Ὁ στρατηγὸς Ἀβερέσκου καὶ ὁ Ἀνδρέας Μιχαλακόπουλος εἶχον ἀπὸ τοῦ 1927 ἀντιμετωπίσει σοβαρῶς τὴν σύναψιν μιᾶς διμεροῦς συμφωνίας, τῆς ὅποιας τὸ περιεχόμενον θὰ ὑπερέβαινε τὰ συνήθη δρια ἐνὸς συμφώνου διαιτησίας καὶ μὴ ἐπιθέσεως. Ἡ ρουμανικὴ πλευρὰ εἶχε συνδέσει τὴν εὐόδωσιν τῶν διαπραγματεύσεων μὲ τὴν σιδηροδρομικὴν σύνδεσιν τῶν δύο χωρῶν μέσῳ τῆς Βουλγαρίας. Τὸ ἑλληνικὸν Γενικὸν Ἐπιτελεῖον εἶχε τότε ἐκφράσει τὰς ζωηρὰς ἐπιφυλάξεις του, ἐπικαλούμενον σοβαρούς κινδύνους διὰ τὸ ἀμυντικὸν σύστημα τῆς χώρας. Ὁ Ἐλλην ὅμως Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἐφάνη διατεθειμένος νὰ παρακάμψῃ τὰς ἀντιρρήσεις αὐτὰς ἐφόσον ἡ ρουμανικὴ κυβέρνησις θὰ ἡγγυᾶτο τὸν ἐμπορικὸν καθαρῶς χαρακτῆρα τῆς νέας σιδηροδρομικῆς γραμμῆς. Τοῦτο προφανῶς ἐσήμαινεν ὅτι τὸ Βουκουρέστι ὑπεχρεοῦτο νὰ ἀναλάβῃ δρᾶσιν κατὰ τῆς Βουλγαρίας ἀν ἡ τελευταία αὕτη ἀπεφάσιζε νὰ χρησιμοποιήσῃ τὸ νέον ἐπικοινωνιακὸν δίκτυον διὰ στρατιωτικὰς ἐπιχειρήσεις κατὰ τῆς Ἐλλάδος. Ἡ διστακτικότης τῆς Ρουμανίας νὰ ἀναλάβῃ τοιαύτην εὐθύνην ὠδήγησεν εἰς τὴν προσωρινὴν ἀποτελμάτωσιν τῶν διαπραγματεύσεων<sup>2</sup>. Παραλλήλως δέ, ἡ διαφαινομένη ἐπιθυμία τῶν Ἀθηνῶν νὰ ἔξασφαλίσῃ εἰς τὸ Βουκουρέστι τὸ μέσον πιέσεως πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τοῦ Βελιγραδίου προκειμένου νὰ διευκολύνῃ τὴν ἔξομάλυνσιν τῶν ἑλληνογιουγκοσλαβικῶν διαφορῶν προεκάλει τὸν σκεπτικισμὸν τῶν Ρουμάνων ίθυνόντων, οἱ ὅποιοι ἐφοβοῦντο μή ἡ τάσις παρεμβάσεώς των παρεξηγηθῇ ὑπὸ τῆς συμμάχου γείτονος<sup>3</sup>.

1. Βλ. ἐνδεικτικῶς Ministro degli Affari Esteri, I Documenti Diplomatici Italiani (D.D.I.), Settima serie: 1922-1935, vol. VI (1 gennaio-23 settembre 1928), Roma 1967, no 61 (Messaggio di J. Bratianu, 27 gennaio 1928), No. 83 (Manzoni a Mussolini, 5 febbraio 1928).

2. Συμφώνως πρὸς τὴν ἀφήγησιν τοῦ ἴδιου τοῦ Μιχαλακοπούλου πρὸς τὸν Βρεττανὸν πρεσβευτὴν εἰς Ἀθήνας: Public Record Office, Foreign Office (F.O.) 371/12923, P. Loraine to A. Chamberlain, April 20, 1928.

3. D.D.I., 7a ser., VI, no 30 (Arlotta a Mussolini, 19 gennaio 1928).

Η άποφασιστική πρόοδος τῶν Ἑλληνορουμανικῶν διαπραγματεύσεων συμπίπτει χρονικῶς μὲ τὴν ἀπόφασιν τοῦ Τιτουλέσκου νὰ ἐπιβεβαιώσῃ ἡμιφαντικῶτερον, ἀπὸ τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1928, τὴν ρουμανικὴν πολιτικὴν τῆς ἰσορροπίας μεταξὺ τοῦ γαλλικοῦ συμμαχικοῦ δικτύου καὶ τῆς Ἰταλίας. Ἐναντὶ τῶν πολυτίμων ἐγγυήσεων, τὰς ὅποιας ἡ Μικρὰ Συνεννόησις παρεῖχε διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ οὐγγρικοῦ κυρίως ἀναθεωρητισμοῦ, ἡ Ρώμη ὑπεστήριζε τὰ ρουμανικὰ δικαιώματα ἐπὶ τῆς Βεσσαραβίας καὶ ἔτεινε γενικώτερον νὰ ἐνθαρρύνῃ τὴν ἴδεαν ἐνὸς εὐρυτέρου ἀντισλαβικοῦ μετώπου, ίκανον νὰ ἔξασφαλίσῃ καὶ αὐτὴν τὴν ἔμμεσον βρεττανικὴν ὑποστήριξιν<sup>1</sup>. Ὁ Τιτουλέσκου ἐπεσκέπτετο περὶ τὰς ὄρχας Ἰανουαρίου τὴν Ρώμην καὶ ἀφοῦ ὑπεγράμμιζε κατὰ τὴν συνάντησιν του μὲ τὸν Μουσολίνι τὴν ἐπιδίωξιν τῆς παραλλήλου διατηρήσεως στενῶν δεσμῶν τόσον μὲ τοὺς «συμμάχους» τῆς Μικρᾶς Συνεννοήσεως ὅσον καὶ μὲ τοὺς «φίλους» Ἰταλούς, μετέβαινεν εἰς τὸ Παρίσι ὅπου καὶ ἐπετίγχανε νὰ ἔξασφαλίσῃ τὴν συγκατάθεσιν αὐτοῦ τοῦ Βριτανοῦ<sup>2</sup>.

Αἱ ἀποφασιστικαὶ συνομιλίαι τοῦ Τιτουλέσκου μὲ τὸν Μουσολίνι, καθ’ ὃ μέτρον ἐπεβεβαίουν τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ Βουκουρεστίου νὰ ἔξισορροπήσῃ τοὺς μονομερεῖς δεσμούς του μὲ τὸ γαλλικὸν σύστημα τῆς ἀνατολικῆς Εὐρώπης, διηγούμενον τὴν σύσφιγξιν τῶν δεσμῶν μὲ τὰς Ἀθήνας. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐμπιστευτικῶν συζητήσεών του μὲ τὸν Ἰταλὸν πρωθυπουργόν, ὁ Ρουμᾶνος πολιτικὸς εἶχεν ἀναγγείλει δτὶ ἡ συνομολόγησις μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ἐνὸς συμφώνου μὴ ἐπιθέσεως καὶ διαιτησίας θὰ ἦτο σχεδὸν βεβαία, ἐστω καὶ ἂν δὲν ἦτο ἐπικειμένη. Ὁ Ἰταλὸς πρωθυπουργὸς ὅχι μόνον δὲν ἔφερεν ἀντίρρησιν ἀλλὰ καὶ ἐπεδοκίμασε τὴν ἴδεαν<sup>3</sup>. Τὸ γεγονός τοῦτο ἐνεθάρρυνε ἔτι περαιτέρω τὸν Τιτουλέσκου, ὁ ὄποιος μετ’ ὀλίγας ἡμέρας εὑρισκόμενος εἰς τὸ Παρίσι ὑπεγράμμιζε πρὸς τὸν Νικόλαον Πολίτην τὴν σημασίαν τῆς ἐπισκέψεως του εἰς τὴν Ρώμην διὰ τὴν εὐόδωσιν τῶν Ἑλληνορουμανικῶν διαπραγματεύσεων: «Σᾶς ἐτηλεγράφησα τὰ τῆς συναντήσεώς μου μετὰ τοῦ κ. Τιτουλέσκου, ἔγραφε ὁ Ἐλλην πρεσβευτὴς πρὸς τὸν Μιχαλακόπουλον. Ἐκεῖνο τὸ ὄποιον θὰ προσθέσω λίαν ἐμπιστευτικῶς εἶναι δτὶ ἐν Ρώμῃ ὁ κ. Τ. ἐγνώρισε εἰς τὸν κ. Μουσολίνι τὰς ἀπέναντι τῆς Ἑλλάδος φιλικὰς διαθέσεις τῆς Ρουμανίας καὶ τὴν ἴδεαν συνάψεως συμβάσεως

1. J. B. Du ros e l l e, *Histoire diplomatique de 1919 à nos jours*, Paris, 1966, σ. 111-112.  
Βλ. χαρακτηριστικῶς, ἐπίσης, *Bulletin périodique de la presse yougoslave*, no 72, σ. 3. D.D.I., 7a ser., no 61 (Messaggio di J. Bratianu, 27 gennaio 1928).

2. D.D.I., 7a ser., VI, no 83 (Manzoni a Mussolini, 5 febbraio 1928), no 107 (Manzoni a Mussolini, 15 febbraio 1928). *Bulletin périodique de la presse roumaine*, no 74, σ. 2-3.

3. D.D.I., 7a ser., VI, no 46 (Appunto di Mussolini, 25 gennaio 1928)· no 55 (Mussolini ad Arlotta 26 gennaio 1928)· no 74 (Arlotta a Mussolini, 31 gennaio 1928).

φιλίας καὶ διαιτησίας καὶ ὅτι ὁ κ. Μ. τὸν ἐνεθάρρυνε πολὺ εἰς τὴν ἔξακολούθησιν τῆς πολιτικῆς ταύτης. Ὁ κ. Τ. εἶχε τὴν καλωσύνην νὰ μοὶ δώσῃ ν΄ ἀναγνώσω τηλεγράφημα τὸ δόποιον ἀπήθυννεν ἐκ Ρώμης εἰς τὸν πρωθυπουργόν του ἐπὶ τῆς συνομιλίας ταύτης<sup>1</sup>.

Αἱ τελικαὶ ἀποφασιστικαὶ διαπραγματεύσεις μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ρουμανίας ἔλαβον χώραν ἐντὸς τοῦ Μαρτίου εἰς τὴν Γενεύην μὲ τὴν εὐκαιρίαν τῆς τακτικῆς συνόδου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Εὐθὺς μετὰ τὴν ἄφιξίν του εἰς τὴν ἔδραν τοῦ διεθνοῦς ὁργανισμοῦ, ὁ Ἀνδρέας Μιχαλακόπουλος ἐδέχθη τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Τιτουλέσκου, ὁ δόποιος ἐπεβεβαίωσε τὴν ζωηράν του ἐπιθυμίαν πρὸς σύναψιν ἐνὸς διμεροῦς συμφώνου «μὴ ἐπιθέσεως καὶ διαιτησίας», ἀνταποκρινομένου εἰς τὰς βασικὰς ἐπὶ τοῦ θέματος ἀρχὰς τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Ὁ Ρουμᾶνος Ὅπουργὸς δὲν παρέλειψε νὰ ὑπογραμμίσῃ ὅτι οὐδόλως προετίθετο νὰ βολιδοσκοπήσῃ τὰς σχετικὰς γιουγκοσλαβικὰς ἀπόψεις ἀλλ’ ἀπλῶς νὰ ἀναγγείλῃ εἰς τὸ Βελιγράδι τὴν δριστικὴν ἀπόφασίν του νὰ χωρήσῃ εἰς τὴν συνομιλάγησιν τοῦ συμφώνου. Ὁ Ἑλλην συνάδελφός του εὑρέθη βασικῶς σύμφωνος τόσον ὡς πρὸς τὴν προταθεῖσαν ἀρχήν, ὃσον καὶ ὡς πρὸς τὴν προβλεπομένην διαδικασίαν. Τὸ κείμενον τοῦ συμφώνου συνετάγῃ ταχέως καὶ τὴν 21 Μαρτίου ὑπεγράφῃ διαδοχικῶς ὑπὸ τῶν δύο ὑπουργῶν εἰς τὰ ἴδιαίτερα διαμερίσματά των<sup>2</sup>.

Τὸ ὑπογραφὲν κείμενον δὲν ἀπεῖχε σοβαρῶς, ὡς πρὸς τὴν γενικὴν διατύπωσίν του, ἀπὸ τὸν συνήθη κατὰ τὴν χρονικὴν αὐτὴν περίοδον τύπον τῶν διμερῶν συμφώνων «μὴ ἐπιθέσεως καὶ διαιτησίας». Τὰ δύο μέρη ἀνελάμβανον τὴν ὑποχρέωσιν τῆς ἀποχῆς ἐκ πάσης ἐπιθετικῆς ἐνεργείας καὶ τῆς προσφυγῆς, ἐν περιπτώσει ἐνδεχομένης μεταξύ των ἀντιδικίας, εἰς τὰς ρητῶς προβλεπομένας διαδικασίας συνδιαλλαγῆς καὶ δικαστικοῦ ἡ διαιτητικοῦ διακανονισμοῦ. Ἡ συμβατικὴ ἐπιβεβαίωσις τοῦ τοιούτου προσανατολισμοῦ, ὑπεγράμμιζε τὴν ἐπιθυμίαν τῶν δύο κρατῶν νὰ ἀσπασθοῦν τὰς εἰρηνικὰς μεθόδους, τὰς ὅποιας εἶχεν ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν εἰσηγηθῆ καὶ ἐπιβάλει, μέχρις ἐνὸς τούλαχιστον σημείου. Ὡς ἐτονίζετο εἰς τὸ προοίμιον τοῦ ὑπογραφέντος Συμφώνου, ἡ ἐπιθυμία τῆς συμβολῆς εἰς τὴν πρακτικὴν καθιέρωσιν τῶν ἀρχῶν τῆς Γενεύης συνεβάδιζε μὲ τοὺς δεσμοὺς τῆς ἐγκαρδίου φιλίας, τὴν ὑπαρξίν κοινῶν συμφερόντων καὶ τὴν προσήλωσιν εἰς τὰ ἴδιαν τῆς εἰρήνης, στοιχεῖα τὰ ὅποια ἐκ παραδόσεως συνέδεον τὰς δύο χώρας. Ἡδη, ἡ κατοχύρωσις τοῦ καθεστῶτος τῶν Συνθηκῶν, ἀπετέλει τὴν κοινὴν καθοριστικὴν ἐπιδίωξιν τῆς ἑλληνικῆς καὶ τῆς ρουμανικῆς διπλωματίας.

1. Ἰδιωτικὸν Ἀρχεῖον Α. Μιχαλακοπούλου, Ν. Πολίτης πρὸς Α. Μιχαλακόπουλον, 9 Φεβρουαρίου 1928. Τὴν εὐνοϊκὴν στάσιν τῆς Ἰταλίας ἐπιβεβαιοῦ μεταγενεστέρως καὶ ὁ πρωθυπουργὸς Α. Ζαΐμης: D.D.I., 7a ser., no 181 (Arlotta a Mussolini, 24 marzo 1928).

2. F.O. 371/12923, P. Loraine to A. Chamberlain, April 20, 1928.

‘Η ἀκλόνητος δὲ ἐμμονὴ εἰς τὴν τοιαύτην ἀρχὴν ὑπεγραμμίζετο χαρακτηριστικῶς εἰς τὸ προοίμιον τοῦ Συμφώνου<sup>1</sup>.

Ἡ σύναψις τοῦ ἔλληνορουμανικοῦ συμφώνου ἐχαιρετίσθη μὲ ίκανοποίησιν ἀπὸ τὴν βαλκανικὴν κοινὴν γνώμην. Σημαντικὸν μέρος τοῦ τύπου διείδε εἰς τοῦτο τὸ πρῶτον βῆμα πρὸς τὴν συνομολόγησιν ἐνὸς «Βαλκανικοῦ Λοκάρνο». Διὰ μίαν ἀκόμη φοράν οἵ περισσότερον αἰσιόδοξοι ἔσπευδον νὰ ὑπογραμμίσουν ὅτι ἡ ὁδὸς τῶν διμερῶν ἐνδοβαλκανικῶν συμφωνιῶν ἦνοιξε τὴν ὁδὸν διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν γειτονικῶν διαφορῶν καὶ τὴν προπαρασκευὴν ἐνὸς πολυμεροῦς συμφώνου, περιλαμβάνοντος τὸ σύνολον τῶν κρατῶν τῆς Χερσονήσου<sup>2</sup>. Ἡ σκληρὰ ἐντούτοις βαλκανικὴ πραγματικότης δὲν ἦτο δυνατὸν οὔτε τότε, ἀλλ’ οὔτε καὶ βραδύτερον, νὰ ἐπιτρέψῃ τὴν εὐόδωσιν παρομοίων προσδοκιῶν. Ἡ σύναψις μιᾶς γενικῆς πολιτικῆς συμφωνίας προϋπέθετε ὅχι μόνον τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν ἐπὶ μέρους διαφορῶν, ἀλλὰ καὶ τὴν ρητὴν ἀποδοχὴν τοῦ ἐδαφικοῦ καθεστῶτος, ὡς εἶχε θεσπισθῆ διὰ τῶν Συνθηκῶν. Κατὰ ταῦτα, αἱ ἐνδοβαλκανικαὶ ἀναθεωρητικαὶ πιέσεις, ὡς ἐξεφράσθησαν βασικῶς διὰ τῆς βουλγαρικῆς πολιτικῆς, συνέστησαν μίαν μόνιμον φυγόκεντρον δύναμιν, ἡ ὁποία ὅχι μόνον δὲν ἐπέτρεψε τὴν ἐπανάληψιν ἐνὸς Λοκάρνο, ἀλλὰ καὶ συνετέλεσεν σημαντικῶς εἰς τὴν μοιραίαν ἔνταξιν τοῦ συνόλου τῶν βαλκανικῶν κρατῶν ἐντὸς τοῦ κυκλώματος τῶν εὐρυτέρων εὐρωπαϊκῶν ἀνταγωνισμῶν<sup>3</sup>.

‘Αν δῶμας ἦτο πράγματι ὑπερβολικὴ ἡ σύνδεσις τοῦ ἔλληνορουμανικοῦ συμφώνου μὲ τὸ προσδοκώμενον Βαλκανικὸν Λοκάρνο, ἡ ἐλπὶς ὅτι ἡ διπλωματικὴ πρᾶξις τῆς 21 Μαρτίου διήνοιγε τὴν ὁδὸν διὰ τὴν ἔξοδον τῆς Ἐλλάδος ἀπὸ τὴν ἐνδοβαλκανικὴν ἀπομόνωσιν ἥτο ὄπωσδήποτε βάσιμος. Ἡ ἔλληνορουμανικὴ προσέγγισις ἔτεινε νὰ ἐγκαινιάσῃ σειράν ὅλην διμερῶν συμφωνιῶν μὲ τοὺς λοιποὺς βαλκανικοὺς γείτονας, συμφώνως πρὸς τὴν σταθεράν ἐπιδίωξιν τοῦ Ἀνδρέα Μιχαλακοπούλου. Κυρίως δὲ ἐκαλεῖτο νὰ διανοίξῃ τὴν ὁδὸν διὰ τὴν συνεννόησιν μὲ τὴν Τουρκίαν, τὴν Βουλγαρίαν, καὶ κυρίως τὴν Γιουγκοσλαβίαν<sup>4</sup>. Ἡτο δῶμας πράγματι δυνατὸν νὰ προσλάβῃ ἡ ἔλληνορουμανικὴ συμφωνία οὐσιαστικὸν πολιτικὸν περιεχόμενον καὶ νὰ ἀποτελέσῃ ἀποφασιστικὸν μέσον πιέσεως ἐπὶ τῶν ἴδιαιτέρως τότε ἀπαιτητικῶν γειτόνων τῆς Ἐλλάδος; Ἡ θὰ περιωρίζετο εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῶν

1. Βλ. κείμενον τοῦ Συμφώνου, Φ.Ε.Κ., 172/1929, σ. 1578-1583.

2. F.O. 371/12923, P. Loraine to A. Chamberlain, March 31, 1928, *Bulletin périodique de la presse roumaine*, no 75, σ. 3-4.

3. C. Svolopoulos, Le problème de la sécurité dans le sud-est européen de l'entre deux-Guerres: A la recherche des origines du Pacte Balkanique de 1934, «Balkan Studies», τ. 14 (2, 1973), σ. 251 κ.έ.

4. F.O. 371/12923, Loraine to Chamberlain, March 31, 1928. D.D.I., 7a ser. VI, no 181 (Arlotta a Mussolini, 29 marzo 1928).

φιλικῶν δεσμῶν μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν, γεγονός καὶ τοῦτο θετικόν, δεδομένης τῆς δυσχεροῦς τότε ἐλληνικῆς διπλωματικῆς θέσεως εἰς τὸ βαλκανικὸν πεδίον;

Αἱ ἀρχικαὶ ἐντυπώσεις ἔτεινον νὰ ἐνισχύσουν τὴν πρώτην ὑπόθεσιν. Αὐτὸς ὁ Μουσολίνι, ταχθεὶς πρῶτος ὑπὲρ τοῦ Συμφώνου, δὲν ἀπέκρυψε τὴν παράλληλον ἀνησυχίαν του ἐνώπιον τῶν πιθανῶν πολιτικῶν ἐπιπτώσεών του. Εἰς ἐμπιστευτικὸν ὑπόμνημά του ὑπεγράμμιζε τὴν ἀνάγκην νὰ ἀποτραπῇ ἡ ἐνδεχομένη προσέγγισις τῆς Ἐλλάδος μὲ τὸ σύστημα τῆς Μικρᾶς Συνεννοήσεως, ὡς ἵκανὴ ὅχι μόνον νὰ θέσῃ εἰς κίνδυνον τὸ ἴταλικὸν διπλωματικὸν σύστημα εἰς τὴν Χερόνησον, ἀλλὰ καὶ νὰ φέρῃ εἰς δυσχερῆ θέσιν τὴν Βουλγαρίαν καὶ τὴν Τουρκίαν<sup>1</sup>. Τὴν ὑπόθεσιν, ἐξ ἄλλου, μιᾶς πιθανῆς ρουμανικῆς μεσολαβήσεως μεταξὺ Ἀθηνῶν καὶ Βελιγραδίου ἐνίσχυεν ὅχι μόνον ἡ πρὸς στιγμὴν ἔντονος δυσαρέσκεια τοῦ Βουκουρεστίου διὰ τὰς φιλοουγγρικὰς διαθέσεις, τὰς ὁποίας εἶχε κατὰ τὴν ιδίαν ἐποχὴν ἐκδηλώσει ἡ Ρώμη<sup>2</sup>, ἀλλὰ καὶ ἡ ἐπιδίωξις τῆς διευκολύνσεως τῆς ἐπικοινωνίας μὲ τὴν Θεσσαλονίκην μέσω ἀκριβῶς τῆς Γιουγκοσλαβίας<sup>3</sup>.

Παραλλήλως ὅμως πρὸς τὸ ἐνδεχόμενον τῆς ἐλληνογιουγκοσλαβικῆς συνεννοήσεως, τὸ Σύμφωνον τῆς 21 Μαρτίου 1928, συνδυαζόμενον μὲ τὴν βαθμιαίαν προσέγγισιν τῆς Ρουμανίας καὶ τῆς Ἐλλάδος πρὸς τὴν Ἰταλίαν, δὲν παρέλειπε νὰ ἐγείρῃ, καὶ ἀντιστρόφως, τὰς ἐντόνους ἀνησυχίας τοῦ Βελιγραδίου<sup>4</sup>.

Ἡ ἀντιδικία μεταξὺ Βελιγραδίου καὶ Ἀθηνῶν εἶχε ἀνακύψει ζωηρὰ ἀπὸ τοῦ 1924, ὅταν ἡ καταγγελία τῆς Συνθήκης τοῦ 1913 καὶ αἱ ηὑξημέναι γιουγκοσλαβικαὶ ἀξιώσεις ἥλθον νὰ ὑπογραμμίσουν τὴν ἀνατροπὴν τῶν δεδομένων τὰ δποῖα εἶχον ὑπαγορεύσει τὴν παλαιοτέραν φιλίαν καὶ τὴν συμμαχικὴν συνεργασίαν τῶν δύο γειτόνων λαῶν. Ἡ μεταβολὴ τοῦ συσχετισμοῦ τῶν δυνάμεων πρὸς ὄφελος τοῦ νέου γιουγκοσλαβικοῦ βασιλείου ἐπέτρεπε, ὡς ἐτονίσθη, εἰς τοὺς ιθύνοντας τοῦ Βελιγραδίου νὰ ἀσκοῦν μετὰ τὴν μικρασιατικὴν κρίσιν σοβαρὰς πιέσεις ἐπὶ τῆς Ἐλλάδος, ἐσωτερικῆς ἐξησθενημένης καὶ διπλωματικῆς ἀπομεμονωμένης. Ἡ ἵκανοποίησις ἀξιώσεων, ὡς ἡ ἀπόδοσις τῶν ἀπαλλοτριωθεισῶν γαιῶν τῆς Μονῆς τοῦ Χιλανδαρίου, ἡ σύναψις εἰδικῆς συμφωνίας περὶ μειονοτήτων καὶ κυρίως ὁ διακανονισμὸς τῆς λειτουργίας τῆς ἐλευθέρας ζώνης καὶ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς πρὸς Θεσσαλονίκην, προεβάλλετο ὡς προϋπόθεσις διὰ τὴν ἐπανασύνδεσιν τῶν φιλι-

1. D.D.I., 7a ser., VI, no 185 (Mussolini a Paulucci de Calboli Barone, 25 marzo 1928).

2. Βλ. διά χαρακτηριστικάς ἐπιδράσεις κοινῆς γνώμης Βουκουρεστίου: *Bulletin périodique de la presse roumaine*, No 75, σ. 4-5· 76, σ. 1-3· 77, σ. 1-3.

3. *Bulletin périodique de la presse yougoslave*, no 80, σ. 11.

4. *Survey of International Affairs*: 1928, σ. 184. Συμφώνως καὶ πρὸς παρατήρησιν τοῦ Ζαΐμη: D.D.I., 7a ser. VI, no 181 (Arlotta a Mussolini, 24 marzo 1928).

κῶν δεσμῶν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν. Ἡ δικαία ἐν τούτοις καὶ αὐστηρὰ ἐμμονὴ τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν περιφρούρησιν τῶν κυριαρχικῶν της δικαιωμάτων, ἡ ὅποια ἐκάμφθη προσωρινῶς μόνον ἐπὶ δικτατορίας Πάγκαλου, δὲν εἶχε ἐπιτρέψει τὴν γεφύρωσιν τῆς ἀντιθέσεως. Ἡ ἐπιθυμία τοῦ διαλόγου, τὴν ὁποίαν ὁ Μιχαλακόπουλος ἔξεδήλωσεν ὑπὸ τὴν αὐτονότητον πάντοτε προϋπόθεσιν τῆς διαφυλάξεως τῶν διεθνῶν ἀνεγνωρισμένων θεσμών, δὲν εἶχε μέχρι τῶν πρώτων μηνῶν τοῦ 1928 εὑρεῖ τὴν ἀπὸ μακροῦ ἀναμενομένην σερβικὴν ἀνταπόκρισιν<sup>1</sup>.

Τὸ ἀδιέξοδον εἰς τὸ ὅποῖον εἶχον κατὰ ταῦτα περιέλθει αἱ ἐλληνογιουγκοσλαβικαὶ σχέσεις, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν γενικωτέραν διπλωματικὴν ἀπομόνωσιν τῶν Ἀθηνῶν, δὲν ἦτο κατ’ ἀρχὴν δυνατὸν νὰ εἶναι ἄσχετον μὲ τὴν ζωηρὰν ἐπιθυμίαν τοῦ Μιχαλακοπούλου νὰ χωρήσῃ εἰς τὴν σύναψιν τοῦ συμφώνου τῆς 21 Μαρτίου. Εἰς παρατήρησιν τῆς εἰδικῆς διευθύνσεως τοῦ Foreign Office ὑπογραμμίζεται χαρακτηριστικῶς ὅτι «ἡ Ἑλλὰς ἔχει καταστῆ νευρικὴ λόγῳ τῆς ἀπομονώσεώς της καὶ τὸ Σύμφωνον μὲ τὴν Ρουμανίαν εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα (τῆς τοιαύτης καταστάσεως). Θὰ εἶχε προτιμήσει ἔνα διακανονισμὸν μὲ τὴν Γιουγκοσλαβίαν, ἀλλὰ ὑφίστανται πλεῖστα ὅσα ἐμπόδια»<sup>2</sup>. Τὴν πλέον ὅμως χαρακτηριστικὴν ἔξεικόνισιν τοῦ συσχετισμοῦ τῆς ἐλληνορουμανικῆς προσεγγίσεως μὲ τὰς ἐκκρεμούσας ἐλληνογιουγκοσλαβικὰς διαφορὰς ἀποδίδει ὁ Βρεττανὸς πρεσβευτὴς εἰς Ἀθήνας Percy Loraine: «Ἀν κρίνω ὅρθως, τότε ἡ Ἑλλὰς λέγει πρὸς τὴν Γιουγκοσλαβίαν περίπου τὸ ἔξῆς: Ἐπὶ μακρὸν ἐπεδιώξαμεν νὰ ἐπιτύχωμεν μεθ’ ὑμῶν μίαν συμφωνίαν. Σᾶς ἐπανελάβομεν συχνὰ ὑπὸ ποίους ὅρους μία τοιαύτη συμφωνία εἶναι δι’ ἡμᾶς δυνατή. Ἐπεδείξαμεν ἐπανειλημμένως τὴν λογικὴν τῆς στάσεως καὶ τῶν ὅρων μας καὶ τὴν προθυμίαν μας νὰ λάβωμεν ὑπὸ ὅψιν τὰς ἐπιδιώξεις καὶ τὰς ἐπιθυμίας σας ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ μὴ συγκρούωνται μὲ τὰ κυριαρχικά μας δικαιώματα. Ἀτυχῶς ἀπετύχαμεν καὶ δὲν κατωρθώσαμεν νὰ σᾶς πείσωμεν ὅπως συζητήσωμεν σοβαρῶς. Δὲν πρέπει ἐν τούτοις νὰ νομίζετε ὅτι δυνάμεθα ἀτελευτήτως νὰ κωλυσιεργῶμεν ἐπειδὴ καὶ μόνον δὲν θὰ συμφωνήσετε μεθ’ ἡμῶν ἡ ἐπειδὴ ἡ φιλία σας ἀποτελεῖ τὴν μόνην διέξοδον

1. Περὶ τῶν ἐλληνογιουγκοσλαβικῶν σχέσεων μεταξὺ 1924-1928 βλ. Survey of International Affairs: 1926, σ. 165-177· 1928, σ. 184-187. Π. Πιπινέλη, Ἰστορία τῆς ἔξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἑλλάδος, 1923-1941, Ἀθῆναι 1948, σ. 19 κ.ε. Α. Α. Κύρος, Οἱ Βαλκανικοὶ γείτονες μας, Ἀθῆναι 1962, σ. 159-174. P. S. Dertilis, La zone franche de Salonique et les accords gréco-yougoslaves, Paris 1928. Ἐπίσης Κ. Σβόλοπούλος, Τὸ Βαλκανικὸν Σύμφωνον καὶ ἡ ἐλληνικὴ ἔξωτερικὴ πολιτικὴ, 1928-1934. Ἀνέκδοτον κείμενον τοῦ Ἐλευθερίου Βενιζέλου, Ἀθῆναι 1974, σ. 12-16, 37-49, κ.ε. Τοῦ ἰδίου, Ἡ διευθέτησις τῶν σχέσεων Ἑλλάδος καὶ Γιουγκοσλαβίας, Σεπτέμβριος - Ὁκτώβριος 1928, παράρτημα δημοσ., ἔ.ἀ., σ. 131-168.

2. F.O. 371/12923, Eastern Depart., April 12, 1928.

ἀπὸ τὴν ἀπομόνωσιν. Τὸ σύμφωνόν μας μὲ τὴν Ρουμανίαν ἀποτελεῖ τὴν ἀπόδειξιν τούτου, ὡς καὶ τοῦ γεγονότος ὅτι οἱ προσωπικοί σας σύμμαχοι δὲν περιφρονοῦν τὴν φιλίαν μας. "Αν ἐξ αἰτίας τῆς ἐπιμονῆς σας δὲν δυνάμεθα νὰ βαδίσωμεν μεθ' ὑμῶν, δοφείλομεν ἀκριβῶς νὰ βαδίσωμεν ἄνευ ὑμῶν καὶ νὰ χωρήσωμεν εἰς τὴν σύναψιν παρομοίων συμφώνων μὲ ἄλλους γείτονας, οἱ δόποιοι εἶναι δυνατὸν νὰ προθυμοποιηθοῦν νὰ συνομολογήσουν ταῦτα»<sup>1</sup>.

Τὸ σύμφωνον ὅμως τῆς 21 Μαρτίου ἡδύνατο νὰ ἀποτελέσῃ μέσον πιέσεως ἵκανὸν νὰ ἐνισχύσῃ οὐσιωδῶς τὴν διαπραγματευτικὴν θέσιν τῆς Ἑλλάδος; Καὶ ἡ ἐλληνικὴ κυβέρνησις εἶχε πράγματι ἀποβλέψει εἰς τοῦτο; Ἡ ἀντικειμενικὴ ἀνάλυσις, ἡ ὁποία διεδέχθη τὰς πρώτας ἐντυπώσεις, ἔφερε ταχέως εἰς τὴν ἀναζήτησιν τῶν ἀντιφατικῶν ἐκείνων παραγόντων, οἱ δόποιοι ἔτεινον νὰ περιορίσουν τὴν οὐσιαστικὴν δυνατότητα τοῦ Βουκουρεστίου ὅπως συμβάλῃ εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἐλληνικῶν διπλωματικῶν θέσεων. «Φαίνεται ἀπίθανον ὅτι ἡ συμφωνία θὰ ἔχῃ ἀποφασιστικὸν ἀντίκτυπον ἐπὶ τῶν γιουγκοσλαβικῶν θέσεων, ἐτονίζετο εἰς εἰδικὴν παρατήρησιν τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως τῶν Foreign Office. "Ἐν Ἑλληνορουμανικὸν σύμφωνον οὐδὲν οὐσιαστικῶς σημαίνει, ἐφ' ὅσον τὰ συμφέροντα τῶν δύο χωρῶν δύνανται νὰ συγκρουσθοῦν σοβαρῶς εἰς κάθε περίστασιν. Δυνατὸν νὰ εἶναι ἡ Ρουμανία σύμμαχος τῆς Ἰταλίας, ἀλλὰ εἶναι ἐπίσης σύμμαχος τῆς Γαλλίας, καὶ εἶναι κατὰ συνέπειαν ἐντελῶς νόμιμον διὰ τοὺς Σέρβους νὰ ὑποστηρίξουν ὅτι οἱ Ρουμᾶνοι θὰ τεθοῦν κατὰ μέρος οίασδήποτε ἀντιδικίας, ἡ ὁποία θὰ ἡδύνατο νὰ ἀνακύψῃ ἐκ τοῦ φόβου μὴ πλήξουν ἔνα τῶν συμμάχων των, καὶ οἱ Σέρβοι θὰ ἐνθυμοῦνται πάντοτε ὅτι ἡ πνευματικὴ ἐστία τῆς Ρουμανίας εἶναι τὸ Παρίσι καὶ ὅχι ἡ Ρώμη»<sup>2</sup>.

Ἡ διερεύνησις τῆς ἐλληνικῆς διπλωματικῆς τοποθετήσεως ὑπογραμμίζει ἀντιθέτως διλιγόντερον τὰς ἀμφιβολίας ὡς πρὸς τὴν γενικωτέραν πολιτικὴν σημασίαν τοῦ Συμφώνου καὶ περισσότερον τὴν ἀμφισβήτησιν ὡς πρὸς τὴν σκοπιμότητα νὰ ἀναζητηθῇ εἰς τοῦτο τὸ μέσον διὰ τὴν ἄμεσον προώθησιν τῶν διμερῶν διαπραγματεύσεων μὲ τὴν Τουρκίαν, τὴν Βουλγαρίαν, ἡ κυρίως, τὴν Γιουγκοσλαβίαν. Ὁ Γ. Μελᾶς, ὑποδιευθυντὴς πολιτικῶν ὑπόθεσεων τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, ἔσπευδεν ἐμπιστευτικῶς νὰ διαψεύσῃ τὰς σχετικὰς δημοσιογραφικὰς φήμας καὶ νὰ ὑπογραμμίσῃ ὅτι οὔτε ἔζητήθη ἡ ρουμανικὴ μεσολάβησις μεταξύ Ἀθηνῶν καὶ Βελιγραδίου, οὔτε διαγράφεται ἡ πιθανότης τῆς ταχείας ἐκκαθαρίσεως τῶν ἐλληνογιουγκοσλαβικῶν διαφορῶν<sup>3</sup>. Ὁ Ἰωάννης Πολίτης, γενικὸς διευθυντὴς πολιτικῶν ὑπόθεσεων, ἐπεβεβαίου τὴν πρώτην διάψευσιν κατὰ τὸν πλέον κατηγορημα-

1. F.O. 371/12923, P. Loraine to A. Chamberlain, March 31, 1928.

2. F.O. 371/12923, Departement (Howard Smith), April 14, 1928.

3. D.D.I., 7a ser., VI, no 232 (Arlotta a Mussolini, 7 aprile 1928). Περὶ τῶν κυκλοφορουσῶν φημῶν: No 230 (Mussolini ad Arlotta, 7 aprile), 231 (Grandi ad Arlotta, 7 aprile).

τικὸν τρόπον<sup>1</sup>. Τέλος δέ, αὐτὸς ὁ Μιχαλακόπουλος ἐδήλων πρὸς τὸν Ἰταλὸν πρέσβυν ὅτι οὕτε ἡ Ἑλλὰς ἐξήτησε τὴν φημολογουμένην μεσολάβησιν, οὕτε ἡ Ρουμανία ἥτο πιθανὸν νὰ ἀναλάβῃ ὑπὸ τὰς τότε συνθήκας μίαν τοιαύτην πρωτοβουλίαν<sup>2</sup>.

Πράγματι, οὕτε ἡ ρουμανικὴ κυβέρνησις εἶχε δειχθῆ πρόθυμος νὰ ἀναλάβῃ τὴν μεσολαβητικὴν εὐθύνην, οὕτε ἡ Ἑλληνικὴ πλευρὰ εἶχε σοβαρῶς ἀποβλέψει εἰς τὴν μεσολάβησιν τοῦ Βουκουρεστίου. Ὁ Τιτουλέσκου, ὑπὸ τὴν ἴδιοτητά του ὡς μέλους τῆς Μικρᾶς Συνεννοήσεως, ἐδίσταζε νὰ ἀναμειχθῇ εἰς τὰ ἐσωτερικὰ προβλήματα τῆς γείτονος συμμάχου του<sup>3</sup>. Καὶ ὁ Μιχαλακόπουλος, ὡς καὶ μετ' αὐτὸν ὁ Βενιζέλος, ἀπέκρουν σταθερῶς τὴν ἴδεαν οἰασδήποτε ἐμπλοκῆς εἰς τὸ σύστημα τῆς Μικρᾶς Συνεννοήσεως, τὴν δοπίαν ἐθεώρει ὡς σχηματισμὸν μεσευρωπαϊκὸν<sup>4</sup>. Ἡ ἐνδοβαλκανικὴ ἀπομόνωσις τῆς Ἑλλάδος καὶ ἰδίως τὸ ἀδιέξοδον τῶν διαπραγματεύσεων μὲ τὸ Βελιγράδι εἶχον ἀντιθέτως διανοίξει τὴν ὁδὸν διὰ τὴν προσέγγισιν μὲ τὴν Ἰταλίαν. Παρὰ τὰς σοβαρὰς ἀρχικὰς ἐπιφυλάξεις του, ὁ Μιχαλακόπουλος εἶχεν ἀπὸ τῶν πρώτων μηνῶν τῆς ὑπουργίας του σταθερῶς προσανατολισθῇ πρὸς τὴν ἴδεαν τῆς Ἑλληνοϊταλικῆς συνεννοήσεως, ὡς μόνου μέσου ἵκανοῦ νὰ ἐξισορροπήσῃ τὰς ἐντεινομένας ἐνδοβαλκανικὰς πιέσεις. «Ἐὰν καὶ τὴν φορὰν αὐτὴν δὲν κατορθωθῇ συνεννόησις μετὰ τῶν Σέρβων, ἐξεμυστηρεύετο πρὸς τὸν Βενιζέλον τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1927, φοβοῦμαι ὅτι θὰ εἴναι πολὺ δύσκολον διὰ τὴν Ἑλλάδα νὰ ἀποφύγῃ τὴν σύσφιγξιν τῶν δεσμῶν μὲ τὴν Ἰταλίαν...»<sup>5</sup>. Ἡ ἐντεινομένη ἵταλοσερβικὴ δυσπιστία, ἡ ὄμαλὴ ἵταλοβρεττανικὴ συνύπαρξις εἰς τὴν Μεσόγειον καὶ ἡ σύσφιγξις τῶν ἵταλοτουρκικῶν δεσμῶν θὰ συντελέσουν εἰς τὴν ἀσφαλεστέραν εὐόδωσιν τῶν διαπραγματευτικῶν ἐπαφῶν μεταξὺ Ἀθηνῶν καὶ Ρώμης ἐντὸς τοῦ ἔτους 1928. Αὐτὸς ὁ Βενιζέλος, ὁ ὅποιος θὰ φέρῃ εἰς εὐτυχὲς πέρας τὰς συντόνους προσπαθείας τοῦ Μιχαλακούπουλου διὰ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ Συμφώνου τῆς Ρώμης τὴν 23 Σεπτεμβρίου, θὰ συνάψῃ κατὰ τρόπον ἄμεσον τὸ πρόβλημα τῶν ἐλληνοσερβικῶν σχέσεων μὲ τὴν ἀνάγκην τῆς Ἑλληνοϊταλικῆς προσεγγίσεως. «Εἴμεθα ἀνήσυχοι ἐκ τῆς στάσεως τῆς Σερβίας ἀπέναντί μας, ἐτόνιζε πρὸς τὸν Γάλλον πρεσβευτὴν Clement-Simon, τὴν 31 Ιουλίου 1928. Ἡ Σερβία ἀποτελεῖ δι' ἡμᾶς τὸν μόνον κίνδυνον, τὸν ὄποιον ἔχομεν νὰ φοβηθῶμεν. Μόνη η Ἰταλία θὰ ἥδυνατο ἐνδεχομένως νὰ μᾶς ἀπαλλάξῃ τοῦ κινδύνου τούτου»<sup>6</sup>. Αἱ Ἑλληνογιουγκο-

1. D.D.I. 7a ser., VI, no 237 (Arlotta a Mussolini, 9 aprile 1928).

2. D.D.I., 7a ser., VI, no 239 (Arlotta a Mussolini, 19 aprile 1928).

3. Βλ. ἀνωτέρω, σ. 153-154.

4. D.D.I., 7a ser., VI, no 237, 239 (Arlotta a Mussolini, 9, 10 aprile 1928).

5. Μουσεῖον Μπενάκη, Ἀρχεῖον Ε. Βενιζέλου, ἀρ. φακ. 328, Α. Μιχαλακόπουλος πρὸς Ε. Βενιζέλον, 24 Φεβρουαρίου 1927.

6. Ministère des Affaires Etrangères, Archives Diplomatiques: Ε u r o p e (1918-1929), Y ougosla vie, 57, Clement-Simon à Briand, 31 juillet 1928.

σλαβικαὶ συμφωνίαι τοῦ 1928-1929 καὶ αἱ ἑλληνοτουρκικαὶ συμφωνίαι τοῦ 1930 ὁρθετοῦν τὰς ἐνδοβαλκανικὰς διπλωματικὰς συνεπείας τῆς ἑλληνο-ταλικῆς συνεννοήσεως τοῦ 1928<sup>1</sup>.

Ἡ ἀναζήτησις ἐν τούτοις τῶν δρίων, τὰ ὅποια ἡ ἑλληνορουμανικὴ προσέγγισις δὲν ἐπέτυχε νὰ ὑπερβῇ, οὐδόλως ἀποδεικνύει ὅτι τὸ Σύμφωνον τοῦ 1928 ἐστερείτο οὐσιαστικῆς πολιτικῆς σημασίας. Αἱ διμερεῖς ἑλληνορουμανικαὶ σχέσεις ἔξηκολούθησαν νὰ ἔξελισσωνται εὐνοϊκῶς κατὰ τὴν περίοδον τοῦ Ἐλευθερίου Βενιζέλου, διὰ νὰ συσφιγχθοῦν ἀκόμη περισσότερον ὅταν ὁ Ἑλλην πρωθυπουργὸς θὺ ἐπισκεφθῇ τὸ Βουκουρέστι τὸ 1931 καὶ θὰ συνομολογήσῃ μετὰ τοῦ Iorga τὴν νέαν Σύμβασιν Ἐμπορίου, Ναυσιπλοΐας καὶ Ἐγκαταστάσεως<sup>2</sup>. Παραλλήλως ὅμως πρὸς τὴν συμβολήν του εἰς τὴν περαιτέρω προαγωγὴν τῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν δύο φίλων λαῶν, ιδίως εἰς τὸν ἐμπορικὸν καὶ τὸν μορφωτικὸν τομέα, τὸ Σύμφωνον τοῦ 1928 ἔσχεν εὐνοϊκὸν ἀντίκτυπον καὶ ἐπὶ τῆς ἔξελιξεως τῶν ἐνδοβαλκανικῶν διπλωματικῶν σχέσεων. Ἀπετέλεσε τὴν πρώτην πολιτικὴν συμφωνίαν, τὴν δοποίαν συνωμολόγησεν ἡ Ἑλλὰς μὲν ἕνα τῶν Βαλκανικῶν γειτόνων της, καὶ ἐνεκανίασε ἐπιτυχῶς τὴν τακτικὴν τῶν διμερῶν ἐνδοβαλκανικῶν συμφώνων, εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ὅποιας ὁ Ἀνδρέας Μιχαλακόπουλος εἶχεν ἐξ ἀρχῆς ἀποβλέψει μὲ σταθερότητα καὶ συνέπειαν. Ἡ προσπάθεια τοῦ Ἑλληνος πολιτικοῦ κατέτεινε βασικῶς εἰς τὴν ἔξισορρόπησιν τῶν πολυυπλεύρων γειτονικῶν πιέσεων καὶ τὴν ἔξοδον τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τὴν διεθνῆ ἀπομόνωσιν. Φορεύς ὅμως τοῦ εἰλικρινοῦ φιλειρηνικοῦ πνεύματος τῆς ἑλληνικῆς ἔξωτερικῆς πολιτικῆς, καθίστατο εἰσηγητής μιᾶς διπλωματικῆς μεθοδεύσεως, ἡ ὅποια, χωρὶς νὰ ἐντάσσεται εἰς τὸ σύστημα τῆς συλλογικῆς ἀσφαλείας, ἐβασίζετο εἰς τὴν αὐστηρὰν ἐφαρμογὴν τῶν ἀρχῶν καὶ τῶν κανόνων τῆς Γενεύης. Κατὰ τοῦτο ἀκριβῶς, τὸ ἑλληνορουμανικὸν Σύμφωνον τῆς 21 Μαρτίου 1928, ἔκφρασις τῆς εἰλικρινοῦ ἐπιθυμίας δύο γειτόνων λαῶν πρὸς σύσφιγξιν τῶν μεταξύ των φιλικῶν δεσμῶν, ἀπετέλεσε πρᾶξιν ἀπολύτως θετικήν, τόσον διὰ τὴν προαγωγὴν τῶν πολιτικῶν συμφερόντων τῶν συμβαλλομένων μερῶν, δόσον καὶ διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν μεθόδων τῆς εἰρηνικῆς συνεργασίας εἰς τὸν εὐρύτερον χώρον τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΒΟΛΟΠΟΥΛΟΣ

1. Τὸ διπλωματικὸν γεγονός τῆς ἑλληνοταλικῆς προσεγγίσεως τοῦ 1928 ἀποτελεῖ ἀπὸ μακροῦ χρόνου τὸ ἀντικείμενον εἰδικῆς διερευνήσεως διὰ τὸν συντάκτην τοῦ παρόντος ἄρθρου, βασιζομένης εἰς τὴν ὑξιοποίησιν τῶν εὐρωπαϊκῶν ἀρχειακῶν πηγῶν, ὡς καὶ ἰδιωτικῶν ἀρχειακῶν συλλογῶν. Ὁρισμένα πρῶτα στοιχεῖα βλ. Κ. Σ βολούλος, Τὸ Βαλκανικὸν Σύμφωνον καὶ ἡ ἑλληνικὴ ἔξωτερικὴ πολιτικὴ, 1928-1934, Ἀθῆναι, 1974.

2. M. Lhéritier, L'évolution des rapports gréco-roumains depuis un siècle (1821-1931), Extrait des «Mélanges Iorga», Paris, 1933, p. 599-606.

## RÉSUMÉ

Constantin Svolopoulos, Le Pacte gréco-roumain du 21 Mars 1928.

Le Pacte gréco-roumain de non-agression et d'arbitrage, signé à Genève le 21 mars 1928, constitua le premier traité conclu par la Grèce après Lausanne sur le plan politique avec l'un de ses voisins et inaugura la tactique des accords bilatéraux entre Etats balkaniques, vers laquelle André Michalakopoulos s'était constamment orienté. La conclusion du pacte ne visait pas seulement au renforcement des liens traditionnellement amicaux entre les deux pays; elle était encore liée à la nécessité impérieuse pour la Grèce de sortir de son isolement diplomatique et d'équilibrer les multiples pressions exercées par ses voisins, et plus particulièrement les Serbes. Néanmoins, la position delicate de la Roumanie, tant que alliée de la Yougoslavie au sein de la Petite Entente, ainsi que l'attitude réservée des dirigeants Grecs face à ce système d'alliances de l'Europe Centrale, ont finalement entravé toute initiative de Bucarest en vue de faciliter le règlement du différend entre Athènes et Belgrade. Le gouvernement hellénique dans son désir de s'assurer les moyens pour faire pression sur le gouvernement yougoslave, avait déjà porté ses regards vers Rome. La conclusion même du Pacte gréco-roumain avait été facilitée de manière décisive par le rapprochement italohellénique, qui avait commencé à se dessiner dans les derniers mois de 1927 pour aboutir au Traité de Rome du 23 Septembre 1928.